

SAMSUNG

REFRIGERATOR

RA 18/20

Although refrigerator will work in high/low voltage, it is recommended to use a good stabilizer.

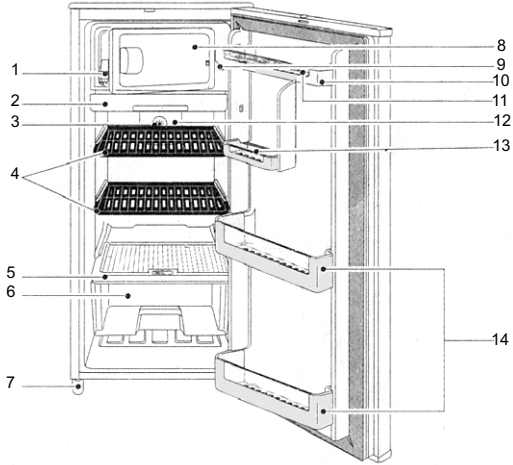
OWNER'S INSTRUCTIONS

Before operating the appliance, please read this manual thoroughly and retain it for future reference.

(कृपया रेफ्रीजरेटर चलाने से पहले निर्देश पुस्तिका को ध्यानपूर्वक पढ़ें तथा भविष्य में सन्दर्भ के लिए रखें)

PARTS IDENTIFICATION

विभिन्न भागों के नाम



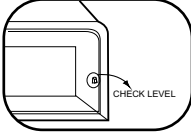
1. ICE TRAY
2. CHILLED ROOM
3. DEODORIZER (Select Model)
4. SHELF (WIRE)
5. COVER VEGETABLE COMPARTMENT
6. VEGETABLE COMPARTMENT
7. LEVELLING LEG
8. ICE MAKING COMPARTMENT
9. TEMPERATURE CONTROL DIAL & DEFROST BU TTON
10. GUARD EGG
11. TRAY EGG (Select Model)
12. ROOM LAMP (Select Model)
13. GUARD VARIETY (2 nos. In Select Model)
14. GUARD JUMBO

1. आइस ट्रे
2. चिल्ड रूम
3. डियोडराईजर (सिलेक्ट मॉडल)
4. जालीदार ट्रे
5. सब्जी टोकरी का ढक्कन
6. सब्जी टोकरी
7. समतल पैर
8. बर्फ जमानेवाला केबिन
9. तापमान चक्र व डीफ्रॉस्ट बटन
10. अंडा गार्ड
11. अंडा ट्रे (सिलेक्ट मॉडल)
12. रेफ्रीजरेटर बल्ब (सिलेक्ट मॉडल)
13. अन्य गार्ड (सिलेक्ट मॉडल)
14. बड़ी बोटल गार्ड

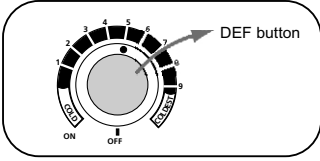
HOW TO DEFROST

For most efficient operation of the refrigerator with minimum electrical energy consumption, defrost when ice/frost is formed on the walls of the ice making compartment.

- 1) Check the layer thickness of the frost /ice formed on the walls of the ice making compartment. If frost is formed on the check level (as indicated by a red mark), please defrost.



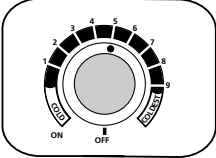
- 2) Push the "DEF" button to defrost. Frost on the surface of the evaporator will begin to melt and can be easily removed.



- 3) In order to remove ice from the ice making compartment, do not use a keen tool, knife or screw driver.



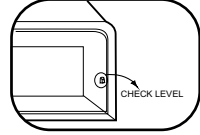
- 4) After defrosting is finished, the refrigerator will start automatically.



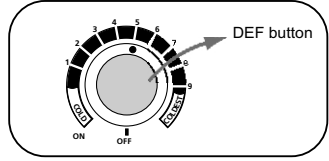
डिफ्रास्ट कैसे करें

उचित प्रयोग और कम से कम बिजली खर्च करने के लिए डिफ्रास्ट का प्रयोग तब करें जब फ्रीजर केबिन की दीवारों पर बर्फ की परत मोटी हो गई हो

1. फ्रीजर केबिन में बर्फ की परत की मोटाई देख लें अगर वो लाल निशान से उपर है तो डिफ्रास्ट का बटन दबाए



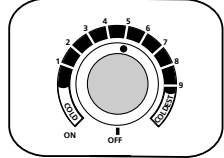
2. डिफ्रास्ट का बटन दबाते ही दीवारों पर जमी बर्फ की परत पिघलने लगेगी और आराम से निकाली जा सकेगी



3. बर्फ निकालने के लिए नकीले उपकरण जैसे: चाकू, पेचकस का प्रयोग न करें



4. जब डिफ्रास्टिंग हो जाएगी रेफ्रिजरेटर स्वतः ही चालू हो जाएगा



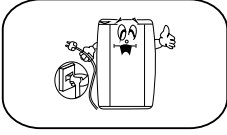
Caution

Frequent opening of door can cause excessive frost in the unit that will reduce the cooling momentarily; this is a general phenomenon especially in coastal or high humidity area. It is not a malfunction. Opening of door should be avoided while defrosting.

चेतावनी

रेफ्रिजरेटर के दरवाजे को बार बार खालने से उसमें ज्यादा फ्रास्टिंग हो सकती है, जिस कारण रेफ्रिजरेटर की तापमान कुछ समय के लिए कम हो सकता है यह आर्मास तटवर्ती और नम स्थानों पर अधिकतर होता है, यह कोई खामी या दोष नहीं है, डिफ्रास्टिंग के समय दरवाजा अधिक खोलना नहीं चाहिए,

SAFETY PRECAUTIONS



1. Use proper voltage

- Your refrigerator's rated voltage is indicated on a label put at the back of the cabinet.
- To ensure safety of the refrigerator, it is advisable to use a voltage stabilizer.

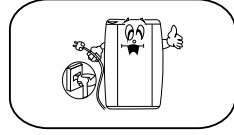
2. Do not use any extension cord or double adapter.

3. Earth the refrigerator

- Ensure that your refrigerator is properly earthed, even if it is a 3-pin type.

4. Keep away from explosive gas.

सुरक्षा सावधानियाँ



1. उचित वोल्टेज का प्रयोग करें

- वोल्टेज का उचित मूल्यांकन रेफ्रिजरेटर के पीछे लगे लेबल पर दर्शाया गया है
- रेफ्रीजरेटर की सुरक्षा के लिए वोल्टेज स्टेबलाइजर का प्रयोग करना चाहिए।

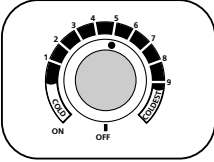
2. विस्तृत तार का प्रयोग न करें

3. रेफ्रीजरेटर का पृथ्वीकरण करें

- इस बात का निश्चय करें की आपके रेफ्रीजरेटर का पृथ्वीकरण ठीक से हुआ है। चाहे वह 3 पिन की तरह का ही हो।

4. ज्वलनशील पदार्थों से दूर रखें

TEMPERATURE CONTROL



DIAL At "Normal" POINT

- To maintain optimum temperature for food storage, set the control dial at the "Normal" Position.

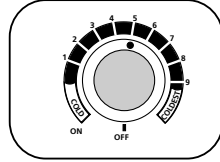
DIAL At "Coldest" POINT

- When setting the control dial at the "Coldest" Position, the refrigerator becomes coldest.
- When large quantities of food is stored, For quick ice making set the control dial at the "Coldest" position.

DIAL At "Cold" POINT

- When setting the control dial at the "Cold" Position, the refrigerator becomes warmer.
- When small quantities of food is stored.

तापमान नियंत्रण



घुमायें "सामान्य" बिन्दु

- अधिकतम अनुकूल परिस्थितियाँ बनाए रखने के लिए थर्मोस्टेट नॉब नार्मल स्थिति में रखें।

घुमायें "कोल्डस्ट" बिन्दु

- जब नॉब "कोल्डस्ट" बिन्दु पर होता है, तो रेफ्रीजरेटर अधिक ठंडा होता है।
- जब खाद्य पदार्थ अत्यधिक मात्रा में रखे हों, बर्फ जल्दी जमानी हो तब यह स्थिति उचित है।

घुमायें "कोल्ड" बिन्दु

- जब नॉब "कोल्ड" बिन्दु पर होगा, तो रेफ्रीजरेटर थोड़ा कम ठंडा होता है।
- जब खाद्य पदार्थ कम मात्रा में रखे हों, तब यह स्थिति उचित है।

Caution

To save energy consumption, do not set the refrigerator temperature lower than necessary.

चेतावनी

बिजली बचाने के लिए आवश्यकता से कम नॉब सेट न करें

TROUBLE SHOOTING

If your refrigerator is not working properly, check the following points before calling the authorized dealer/service center.

1. Is the power plug inserted properly?
2. Is there a blown fuse or other power failure?
3. Is the temperature control dial set to the proper position?
4. Is air circulation blocked by overcrowding of foods?

WARNING

1. Do not attempt to modify any part of this appliance.
2. Do not connect this appliance to power sources other than specified.

Note to remember:

While in use, the sides of the refrigerator may get warm because of the presence of condenser pipes. This is designed to reduce moisture condensation on the surface during high humidity. This will not affect the performance of the refrigerator.

IF YOU NEED HELP

Please do not hesitate to call your dealer or local SAMSUNG service centre. They will be willing to help. Be sure to give them your name, address, telephone number and the purpose of the call.

दोष कैसे दूर करें ?

यदि आपका रेफ्रिजरेटर सही तरह से काम नहीं कर रहा है तो सर्विस को बुलाने से पहले कृपया निम्नांकित को चेक करें

1. क्या प्लग सही तरह से लगा है ?
2. जहाँ रेफ्रिजरेटर रखा है, क्या वहाँ का फ्यूज उड़ गया है ? या किसी अन्य कारण से बिजली नहीं आ रही है ?
3. क्या थर्मोस्टेट नॉब उचित स्थान पर है ?
4. क्या अधिक खाद्य पदार्थ रखने से आन्तरिक हवा का प्रवाह बन्द है ?

चेतावनी:

1. इस उपकरण का कोई भी भाग बदलने का प्रयास न करें
2. उल्लेखित बिजली के अलावा अन्य बिजली से उपकरण को न चलाएं

ध्यान रखने योग्य:

इस्तेमाल के दौरान कन्डेंसर पाईप की वजह से रेफ्रिजरेटर की दीवारें गर्म हो सकती हैं यह डिजाइन अधिक नमी वाली अवस्था में वाष्करण कम करने के लिए किया गया है यह रेफ्रिजरेटर की कार्य क्षमता पर कोई असर नहीं डालेगा

सहायता के लिए

किसी भी प्रकार की सहायता के लिए आप अपने डीलर या लोकल SAMSUNG सर्विस केन्द्र पर संपर्क कर सकते हैं वो हमेशा आपकी सहायता के लिए तैयार हैं आप अपना नाम, पता तथा फोन नंबर अवश्य दें

* Note: All specifications in this manual are subject to change without prior notice.



ELECTRONICS